Zeitschrift: Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

Herausgeber: Swiss Society of New Zealand

Band: 20 (1957)

Heft: [5]

Artikel: Dear compatriots: excerpt from the Rules of the Society Paragraph C

Autor: Risi, Walter

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-942451

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

and Mr. L. Burgener with a humorous song or

A delightful afternoon tea of coffee and Fastnachtchuechli was served and later in the evening Surchrut and Schueblig were enjoyed by all. Special thanks to our President, Mr. Bachmann, and Mrs. Bachmann and Mrs. H. Bryner, who went to a great deal of trouble in the preparing of the Surchrut and the Fastnachtchuechli.

Swiss dance music was provided by Mr. C. Von Rickenbach, Mr. A. Meier, and Mrs. L. Mueller, and to them, and to all the other people who offered their services willingly, we are very grateful.

D.P.

Although the Consul-General is still absent from New Zealand, Madame Aubaret very kindly invited the members of the Swiss Colony of Wellington to celebrate our National Day at her home.

The house was decorated with Swiss lanterns and flags, and many complimentary remarks were made by the guests, especially about the artistic table decoration of fruit, leaves, and candles.

The Vice-Consul, Mr. W. Sollberger, read messages from the President of the Confederation and the Consul-General, Mr. P-H Aubaret, which he linked together with a few words in genuine "Baseldytsch." Afterwards the guests enjoyed a real Swiss dinner consisting of sauerkraut, sausages, ham and salads, followed by fruit salad. After this delicious meal, Madame Aubaret organized a few dance-games, which everyone seemed to take a real delight in. During all this activity Mr. Hangartner was here, there and everywhere taking flashlight photos. People danced and chatted, and time passed all too quickly; it was half-past eleven when the party finally broke up. Everyone agreed that it was a most enjoyable evening. Thank you very much, Madame Aubaret.

L.H.

Dear Compatriots,

Excerpt from the Rules of the Society-Paragraph C

"TO PROVIDE FOR THE MORAL AND FINANCIAL SUPPORT OF SWISS CITIZENS LIVING IN NEW ZEALAND IN URGENT AND DESERVING CASES, IN PARTICULAR TO CARE OR PROVIDE FOR THE NEEDY FAMILIES OF LIVING OR DECEASED SWISS CITIZENS, PROVIDE A DECENT BURIAL AND RESTING PLACE FOR THOSE WHO DIED WITHOUT ADEQUATE MEANS, AND GENERALLY PROVIDE FINANCIAL,

MORAL OR SOCIAL ASSISTANCE IN ANY CASE IN WHICH THE COMMITTEE THINKS FIT, BUT SO THAT NO PERSON CONSIDERED BY THE COMMITTEE AND IN THE EYES OF THE LAW OF NEW ZEALAND OR SWITZER-LAND TO BE OF BAD REPUTATION OR AVERSE TO HONEST WORK SHALL RECEIVE ANY ASSISTANCE FROM THE SOCIETY."

Twenty-five years ago in the Spirit of Ruetli and Sempach a handful of Swiss joined together and founded the Swiss Benevolent Society. The above was the principal rule they laid down and when the Swiss Society took over and altered the rules in order to give it more scope it was adopted in full. In the course of the years the old Society have saved up about £670 for this purpose. We want to be worthy trustees of this inheritance and in the same old Sempacher Spirit "One for All and All for One", I am appealing to you to assist us in the patriotic deed. Your monthly paper, the "Helvetia", is our only means of income at present. We are endeavouring to make it a little more attractive by giving upto-date news from the different Clubs so as we all know what is going on and also other news as much as we can make available. During the next two months we will compile a new register of all Society members all over New Zealand and publish it in the November or December issue. Let us make it a handly Social register, a list of honour for everybody proud to be included.

WALTER RISI,

President.

Mr. Toni Lotcher, Box 608,

HAMILTON.

Dear Sir,

Please find enclosed £1, being subscription for "Helvetia" and membership fee, Swiss Society.

Name	 odanos:	 	J. ya.	11	 asd.
Address	e ditans				
encered	(Please				

OBITUARY NOTICE

An old identity of Taranaki, and Hawera in particular, Mr. Albert Schicker, died on Friday, August 2nd, after a heart attack the day before.

Mr. Schicker came to New Zealand as a young lad almost 50 years ago and settled in Taranaki. He went home to Switzerland in 1914, with the intention of getting married and returning to